

[01-0000676- Página 01 - envelope]

[Com selos e carimbos dos correios de Berlim e a data de 3.9.08.]

Via Lissabon

Herr D[oct]or

Antonio de Moraes Barros

Rua Braulio Gomes 2

Estado de S[ão] Paulo

Brasilien

S[ão] Paulo

[01-0000676- Página 02 - envelope]

[Carimbo do correio de São Paulo e, em baixo relevo, as iniciais P.M.]

[01-0000676- Página 03 - esquerda]

[Papel personalizado com as iniciais P.M. em alto relevo.]

Berlin, 3 de Setembro de 1908

Mamãe

Recebi sua carta de 8 de
Agosto, com melhores noticias
do seu rheumatismo e do es=
tado de Nha Dona, o que de=
veras nos alegrou. Deve ter
havido estravio de cartas para

que tenha faltado alguma
semana, porque carta ou car=
tão eu escrevo sempre, sem=
pre, sem perder um correio re=
gular, e activo tambem Nêê
e as crianças para lhe escreverem.
Tomei nota da sua encommen=
da de piano para as meninas
de Nhonhô que comprarei em
tempo opportuno, na mesma
ocasião em que comprar o

[01-0000676- Página 03 - direita]

que a S[e]n[ho]ra quer dar a Leninha.
Acho que é um bom presente
e muito merecido. Acho que
de 2 contos a 2:500\$ se pode com=
prar aqui um magnifico piano
Steinway, devidamente encai=
xotado e com o frete pago até
Santos. De outro autor bom
tambem, como Ibach, ou Bechs-
tein, custa mais barato uns
300\$ ou 400\$. Combine ahi com
os irmãos o limite do custo
e mande-me os cobres, porque
o meu está curto, juntando

150 francos do bichinho de Lucia
e 180 marcos da bicycletta do
Hominho. Para Leninha o piano
vem em excellente ocasião, por=
que vou pol-a morando com

[01-0000676- Página 04 - esquerda]

Fraulein Tobias, onde tambem a=
prenderá musica, em vez de
mandal-a para Territet. Córa
frequentar a mesma escola
que ella, mas, morando com=
nosco. Assim, aprenderão o alle=
mão mais depressa e poderemos
voltar mais cedo para o Brasil.
– Hominho segue commigo para
a École des Roches – Verneuil
d'Avre, France, no dia 15 do
corrente. De Paris passo-me
para Londres e no fim do mez
para os Estados Unidos, onde
me demorarei umas 7 semanas.
– Carta do Paulo Nogueira dão
excellentes noticias de D. Esther,
que está melhorando dia a dia,
achando-a o prof[essor] Roma[?] em via

[01-0000676- Página 04 - direita]

de completo restabelecimento.

– Luiz Mendes e o Hermes da Fonseca

aqui estão aproveitando as festas
militares. As respectivas famílias
que estavam em Paris devem
vir para cá na próxima semana,
segundo contou-me Nhosinho
que seguiu ante-hontem buscal-as.

Será uma espiga se vierem para
a nossa pensão, por causa da
surdez de Cecilia, mas, faremos o
possível para ajudal-os.

De saúde vamos sempre bem,
eu engordando um pouco demais
n'esta boa meza de Frau Stackmann.

Esta perguntou ainda hontem pela
sua saúde.

Abraços de Nêê, das crianças
e do filho que pede-lhe a benção

Paulo

Saudades a todos.

Lista de apelidos:

Antonio de Moraes Barros – Nhonho / Nhônô

Elisa Ferraz de Sales Moraes Barros – Nenê / Nêê

Helena de Moraes Barros – Leninha

Paulo de Moraes Barros Filho – Hominho

Prudente de Moraes Filho – Nhosinho